

Avizu di Garantia Processual pa Pais

Caros Pais:

Nho(a) recebi ês Avizu di Garantias Processual pamodi bu fidju (femia ou matchu) (estudanti) foi mandadu pa um avaliason ou atualmenti ê ta recebi servisus especiais di idukason. Si bu estudanti ta kualifica pa idukason especial, distritu di escola devi fornese um idukason publika gratis apropiadu, ki normalmenti ta tchomadu di FAPE. Pa fornese FAPE distritu di escola devi trabadja ligadu ku nho(a). Nho (a) ta ser membru di ekipa di IEP ki ta considera tudu necessidadis raras di studanti y desenvolve um programa di idukason individualizadu ou IEP, pa studanti.¹ IEP devi fornese instruson ki foi fetu pa sirbi necessidadis raras di studanti y inklui servisus di apoiu suficientes pa contribui pa bu studanti fazi progressu idukasional significativu y djuda bu studanti na consigi conhecimentu y habilidades, incluindu kes necessariu pa desenvolvimentu social y emocional di acordu ku spetativas cronológico y desenvolvimentu apropiadu. Kalker servisus especiais di idukason identificadus pa bu studanti devi ser fornecidus em despeza publiku sem nenhum gastu pa nho (a). Tudus studantis na Sistema Publiku di idukason na comunidadadi, incluindu studantis ku difisiensia, ê dadu oportunitadi di prenda kel material ki ê kobertu pa estruturas di padrons academicus di currículu di Massachusetts. Massachusetts tambe ta fornese um direitu individual a FAPE pa ses studantis residentis ku inkapacidadis ki ta sisti skolas privadas na despeza privada, y kenha ki ta prokura servisus di idukason specials publikus.

Tantu leis di Estadu y Federal tem regras ki ta iduka distritus pa sigui oras ki ta dicide si um studanti ê kualificadu pa idukason special y, si for assi, servisus ki studanti ta bem recebi. Es lei tambe ta da detalhi na procedimentus pa sigura ki studanti recebi um FAPE durante tempo interu ki el ta kualifica pa idukason special. Idukason especial ê um aria altamenti komplikadu y reguladu pa lei de idukason. Detalhi na lei ê fetu pa protegi bu studanti y djuda sigura ki el resebi servisus idukacionais apropiadus. Podi resebi ajuda adicional ku intendimentu na processu idukason special na scritoriu di diresson di skola, Dipartamentu Idukason Elementar di Massachusetts (ESE), organizasons pa pais di studantis ku difisiensias, y organizasons di idukason specials privadus. Informason di es lugaris ta djudau trabadja djuntu ku distritu di skola pa sigura ki bu studanti resebi servisus idukacionais apropiadus. ESE ta publica informasson extensivu pa pais y scola di distritu na ses paginas di internet. Um tabela di paginas (Websites) di ESE sta inkluidu na fin des avisu

Es avisu ta forneceu informason importanti na bu direitu em sta envolvidu na planeja idukason especial di bu studanti. Garantias processuals y as regras specifikus ki ta sigura kom ki bu sabi kuse ki distritu di skola sta ta propoim fazi ("resebi aviso"), concorda ku planu di distritu di skola ("dá consentimentu di nho (a) komu pais") y tem um oportunitadi pa resolvi diskordansias ku distritu di skola ("processu a ser fetu"). Garantias processuals na lei tambe ta forneceu protesons skrito na es documentu.

Nu ta spera ki es Aviso ta sirbi di ajuda pa nho(a) na toma um papel ativu na bu speriensia idukasional di studanti.

Es documentu, Avizu di Garantias Processuals pa Pais, ta respondi a seguintis perguntis:

1. [Kuse ki ê "avizu skritu previu" y kuandu ki nho \(a\) recebel?](#) Pagina 2

¹ Djobi Guia di Processu di IEP pa informasson na modi ki IEP di studanti ta ser desenvolvidu y implimentadu.

2. Kuse ki ê “consentimentu di pais” y kuando ki distritu di skola devi pidu el? . . .	Pagina 3
3. Skola di distritu ta pidi pa ivalua a pididu di pais?.....	Pagina 5
4. Kuse ki ê “avaliason idukasional independenti” ?	Pagina 6
5. Kuandu ki bu podi odja curriculum di studanti?	Pagina 6
6. Modi ki pais y skola ta risolti problemas?	Pagina 6
7. Kal ki ê risponsabilidadadi di nho(a) na coloca studanti na um skola privadu . .	Pagina 11
8. Kuse ki mesti ser fetu pa plania mudansa di studanti di skola?	Pagina 12
9. Modi ki skola podi disciplina um studanti ku difisiensia?	Pagina 12
10. Undi ki leis y regulamentus y otus informason importantes podi ser atchadu? . .	Pagina 13

Nho(a) ta recebi um Avizu pelu menus um bes por anu si bu studanti foi iligivel pa idukason special. Tambe bu podi pidi um copia na distritu di skola a kualker altura ou na ESE. Kel documentu li sta disponivel na Web site di ESE na <http://www.doe.mass.edu/sped/prb>.

1. KUSE KI E AVISU PREVIU Y KUANDO KI E TA RECEBEDU

34 CFR §300.503

Skola di distritu devi dau un avisu skritu oras ki e ta propoim, ou rekusa, toma mididas ki ta identifika bu studanti, pa avalia si studanti, pa providensia servisus specials pa bu studanti, ou pa muda bu studanti di programa. Regulamentu Federal ta tchoma kel avisu li di “Avisu previu” Avisu skritu tem ki teni:

- Diskrevi **kuse** ki skola di distritu ta propoim ou rekuza fazi;
- Splika **pamodi** ki skola di distritu sta popoim ou rekuza toma algum midida;
- Diskrevi modi ki skola di distritu dicide propoim ou rekuza toma midida, inkluido fala sobri kada um di kes procedimentu avaliadu, avaliason, registu, ou riporti ki skola di distritu uza pa toma kel dicison; y
- Diskrevi kalker otu opsons ekipa di programa individualizadu di studanti (IEP) considera y razons pamodi ki ês opta pa negal.

Skola di distritu ta bem oferese kel informason li pa nho(a) uzandu formularius desenvolvedu pa ESE y disponivel na Web site di ESE ou usa otus formularius ki ta tem mesmus informasons.

Nho(a) ta bem recebi um avizu previu skritu oras ki skola di distritu: propoim fazi um avaliason inisial ou ri-avaliason; propostu um nova IEP amendadu; prosopostu um mudansa na colocason, inkluido um proposta di colocason mudado pamodi mutivus disciplinaris; ou propostu um fin di servisus di idukason special.

Nho(a) ta recebi um avisu si skola di distritu fazi um dicison na diskualificason di servisus pa idukason special ou rekuza pididu ki nho(a) fazi relasionadu ku avaliason ou provison di idukason special di bu studanti di skola di distritu devi oferese um Avisu na bu lingua maternu ou otu manera ki komunikason ki nho(a) ta usa, a nau ser ki ê ka necessariu fazi kela. Si lingua maternu di nho(a) ou otu manera di comunicason ki nho(a) ta usa ê ka possivel skrebi, bu skola di distritu devi assigura ki Avisu di skola ser traduzidu pa nho(a) oralmenti ou di otu manera (ex: sinais di linguagi), y ki nho(a) intendi tudu kuza ki sta fladu na kel avizu.

Oras ki nho(a) for dadu avisu previu skritu, nho(a) tambe devi ser dadu um Avisu di Garantia Processual, ou si dja bu recebi kel avisu li duranti es anu lectivu, nho(a) ta ser fladu modi ki ta consigui um otu copia. Tambe ta ser dau informason na kenha ki devi contacta pa djuda intendi midjor leis di idukason di stadu y federal.

Skola di distritu podi ka da studanti testi special ou serviso special a nao ser ki nho(a) concorda y da bu “consentimentu di pai/mai” skritu. Skola di distritu devi kontaktau y claramenti splika kuse ki sta ser propostu fazedu ku bu studanti. Skola di distritu ta pidi nho (a) pa sina y nomi na formulariu di consentimentu pa mostra ki bu ta concorda ku propostas di skola. Keli ki ê “consentimentu di pais”.

Da bu consentimentu ê voluntariu. Na kalker ora bu podi retira bu consentimentu. Si bu fazi kela, contudo, retirada di consentimentu so ta aplika na proximo asson tomadu pa skola di distritu nao na nada ki dja contisi. Skola di distritu ka devi uza bu retirada di consentimentu pa nega um servisu ou actividade di nho(a) y di studanti na kualker otu servisu, beneficios, ou atividade.

Consentimentu di nho(a) ê ka izigidu antis di skola di distritu reviza informasons ki dja sta la comu parti di avaliason i ri-avaliason di studanti, da bu studanti um testi ou otu avaliason ki ê dadu pa tudu studanti sem consentimentu sima MCAS ou testi na classis di aula ki ê parti di programa di idukason geral, ou partlha informason ku oficial di idukason di stadu y federal.

2.1 KUANDO Ê KI SKOLA TA PIDIBU UM CONSENTIMENTU?

Un skola di distritu di skola podi consentimentu di pais na kes seguintis circunstansias:

Pa autoriza inisiamentu di avaliason ki ta ditirmina iligibilidadi di studanti pa idukason special

Skola di distritu ka podi fazi um avaliason inicial di bu studanti pa ditirmina si bu studanti ê iligivel pa recebi idukason special y/ou servisu relasionadus sem ki ê obtem bu consentimentu. Si bu studanti ê refiridu pa un avaliason, skola di distritu tem ki ta pidu bu consentimentu antis di avaliason na pelu menus sinku (5) dia di skola.

Pa aprova servisu iniciais

Si, dipos di avaliason inisial ser completu Ekipa di individualizason di programa di idukason (IEP) dicidi ma bu studanti ê iligivel pa idukason special, Ekipa di IEP podi propoim idukason special y otus servisu pa bu studanti. Nho(a) ê membru di Ekipa di IEP y mesti da um consentimentu antis ki skola di distritu podi providensia idukason special ou otus servisu relasionadus pa primeru bes pa bu studanti. Si bu ka ta da permison, skola di distritu ka podi providensia idukason special y otus servisu relasionadus pa bu studanti. Nho(a) podi aceta ou rekusa tudu proposta ou um parti di el. IEP ou kuaker otu parti ki bu ta aceita devi cumessa assim ki bu assetal.

Pa fazi mudansa na servisu, kolokason ou reavaliason

Um vez ki nho(a) concorda ku IEP pa studanti, skola di distritu devi konsigui konsentimento antis di muda servisu ou kolokason di studanti, ou conduzi um reavaliason² I. Si nho(a) rekusa na da konsentimentu, nho(a) tem obrigason di empenha ku distritu na um konversa ativo pa resolvi diskordia. Si nho(a) dja tinha dadu autorizasson pa servisu na passadu y gossi kre cancelal ou tra bu studanti di recebi kes servisu, nho(a) mesti di poi es pididu em skrito. Si nho(a) y distritu ka podi resolvi diskordia y distritu kredita ma rekusa di nho(a) ta nega studanti chansi di tem um idukason publiku gratuitu (FAPE), skola di distritu devi solisita um audiensia na Secretaria di Apelu pa Idukason Special (BSEA) pa obtem um autoridade a forneci servisu idukasional ou reavalia studanti sem konsentimentu di nho(a).

² Nho(a) tambe tem direitu di observa bu studanti na se programa y observa programa propostu antis di studanti kumesal. Pa mas informasson djobi dokumentu di ESE “Observasson di Programs pa Pais”.

Pa deskulpa membrus di Ekipa di IEP pa sisti um reunion di Ekipa

Membrus di Ekipa di IEP podi ser desculpados di sisti reunion di ekipa si nho(a) concorda por skritu pa avansu di reunion. Si ekipa sta bem diskuti desculpa di area di membru di ekipa, nton membro desculpado devi forneci entrada por skritu di nho(a) antes di reunion di ekipa. Si nho(a) ka concorda na deskulpa membru di ekipa devi sisti reunion di Ekipa di IEP.

2.2 KI TEMPO KI STUDANTI TA BEM SER PEDIDO KONSENTIMUNTU?

**34 CFR §300.520 y
603 CMR 28.07 (5)**

Na lei di Massachusetts ora ki studanti alkansa maduridadi na se decimu oitavu (18) aniversariu. **Ora ki studanti tchiga 18 anu**, portantu, tudu direitus di decison fetu ki nho(a) tevi komu pai/mai ta transferi di pai pa studanti dja adultu, a menus ki tribunal manda um ripresentanti legal pa studanti ou ê indika por skritu ma el kre partilha puder di toma decison ku nho(a) ou e kre pa nho(a) kontinua a tem autoridadi na toma decison sobri se programa idukasional. Skola di distritu devi diskuti ku nho(a) y studanti impactu di kel transferensia di direitu pelo menus um anu antes di decimu oitavu aniversariu di studanti. Moda pai di um studanti adultu ku deficiencia, nho (a) ta kontinua ta recebi tudo avisu necessáriu di skola, y nho(a) ta kontinua ta inspecciona curriculum idukasional di studanti, inda ki studanti fazi se propria decision idukasional.

2.2 Kuando ki um encarregadu di idukason ta da konsentimentu? 34 CFR §300.519 (g)

603 CMR 28.07 (7)

Si studanti sta sob kustodia di Departamentu di Servisus Social, ou pais di studanti ou risponsavel ka podi ser identifikadu ou podi ser lokalizadu ou tevi ses direitus relativu a pais terminadu, ESE tem responsabilidadi di assegura ma tem um adultu ku ninhuns interessi contraditoriu pa fazi desizon special di idukason a favor di studanti. Kel pessoa ê tchomadu di encarredadu di idukason. ESE ta determina si ê necessáriu designa um pai encarregadu di idukason pa studanti. Si podu, um encarregadu di idukason ê tem mesmu direitu y responsabilidadi ki um pai na keston idukacional special pa studanti.

2.4 MODI KI TA KANCELADU AUTORIZASSON?

34 CFR §300.300(b)(4) y 300.9

Si nho(a) dja tinha dadu autorizasson pa idukason special ou otus servisus relacionadus y gossi kre cancela autorizasson, mesti poi es pididu em skritu. Nho (a) podi retira autorizasson na tudu idukason special y servisus relacionadus, na um servisu specifiku ou kolokason. Oras ki skola di distritu recebi bu karta, distritu ta manda um avizu di mudansa di kolokason idukasional y servisus ki ê resultadu di cancelamentu di autorizasson. Oras ki nho(a) cancela autorizasson pa tudo idukason special y servisus relacionadus, skola di distritu dja ê ka obrigadu fazi ki FAPE ê disponivel ou pa tem reunion di IEP ou desenvolvu um IEP pa bu studanti. Skola di distritu ê ka obrigadu korriji informasson di studanti pa tra referensias di servisus di idukason special na oras ki autorizasson for canceladu.

3. SKOLA DI DISTRITU Ê OBRIGADU EVALUA STUDANTI A PIDIDU PAIS ? 34 CFR §300.301Y 603 CMR 28.04

Studenti devi recebi um evaluason kompletu y kompreensivupa determinasi studenti tem algum difisiensia y si ê eligivel pa idukason special y, si ê for eligivel, pa determina idukason special y servisu relacionadus apropriadu y necessariu pa el. Pais ki tem preokupason ku desenvolvimentu di se fidjo(a) ou suspeita na fidju ku difisiensia podi pidi pa um primeru ivaluason. Palavras di necessidadi specials ka podi ser usaduna fazi pididu pa um ilavuason inicial. Oras ki pididu di ivaluason inicial recebedu, skola di distritu devi manda um avizu pa pais y devi pidi autorizason di pais pa podi fazi um evaluason inicial. (skola di distritu pocus vez ta rekusa fazi um evaluason inicial y so podi fazi kela si pais ou out pessoa ki fazi pididu ka tem ninhum suspeita di difisiensia ou ka sta preocukadu ku dizenvolvimentu di studenti). Special words need not be used in making a referral for an initial evaluation.

Undi apropriadu, skola di distritu podi tambe da pais informason sobri otus servisu di apoiu kit a beneficia necessidadi di studenti. Mas, skola di distritu podi rekusa a evalua studenti ki dja ser pididu pa evaluason splikadu di riba, tendo em conta pididu pre-feitu pa programa ou pa tenta out atividades di suporto idukacional ou tambe pa otus razons Adicionalmenti, lei ta provedensia reevaluason di tempos em tempos pa verifika si studenti sta beneficia ou kontinua ta mesti idukason special. Autorizason di pais ta ser sempre pididu antes di ser fetu kualker reevaluason.

4. KUZE KI E AVALIASON IDUKACIONAL INDEPENDENTI? 34 CFR §300.502 Y 603 CMR 28.04(5)

Avaliason Idukacional Independenti (IEE) ê um avaliason konduzidu pa ezaminador qualificadu ki e ka empregadu di skola di distritu risponsavel pa idukason di studenti.

Nho(a) tem direitu di solicita um IEE pa studenti na despesa publicu si nho(a) discorda ku avaliason di skola di distritu. Si nho(a) solicita IEE, skola di distritu devi da informason sobri undi ki podi konsigui um IEE y sobri rekisitus di stadu ki ta aplika a IEEs.

4.1 QUANDO KI UM AVALIASON IDUKACIONAL INDEPENDENTI TA KONDUZI UM DESPESA PUBLIKU?

Na Massachusetts, dentu lei di stadu, nho(a) ta bem recebi um IEE em plenu ou despesa público kompartilhada si nho(a) enkontra rekizitu di iligibilidadi di custu. Studenti ki ê iligível pa skodjedu pa refeisson reduzidas di custu ê intitulado a um IEE na despesa publicu. Otus studenti ê iligíveis pa IEE kompartilhadu di custu di acordu ku skala móvel di taxa. Partilha informasson financera ku skola di distritu devi sta completamenti voluntariu di se parti. Si nho(a) skodji na partilha kel informasson, skola di distritu devi notifikau imediatamenti por skritu si ê iligível pa pleno financiamentu parcial di IEE y procedimentu ta finansia IEE baseadu na iligibilidade. Direitu di nho(a) a IEE publicamente financiadu pa iligibilidade di renda ta fika prulongadu pa 16 mes di data di avaliasom di skola di distritu ki nho(a) discorda.

Si nho (a) ka atcha requisito di iligibilidadi di custu nem skodji ka expoi informasson financieru, distritu devi konsidera petisson di nho(a) pa um IEE publicamente financiadu sobri lei federal. Dentu di 5 dia, distritu podi concorda na forneci um IEE na dispeza publiku ou solicita audiensia na Secretaria di Apelu Special di Idukason (BSEA) pa mostra ma avaliason foi konduzidu pa distritu era kompreensiva y apropriada. Mas detalhes acerca di IEEs sta disponível na Administrasson di Advisorias di ESE 2004-1 y 2001-3 na bu skola di distritu ou na Website di ESE <http://www.doe.mass.edu/sped/advisories/?section=admin>.

So bo ê permitidu um IEE di bu studenti na custa publiku kada bes ki skola di distritu fazi um avaliasson. Bu podi tem avaliasson independenti fetu na bu custa a kalker altura. .

4.2 RESULTADUS DI IEE DEVI SER VERIFICADU DENTU DI 10 DIA PA SKOLA DI DISTRITU

Si bu consigui un IEE pa bu studanti na custu di publiku ou si bu ta divide custu ku skola di distritu un avalisyon di bu studanti ki bu consigui na custu privadu, skola di bu distritu devi fazi un reunion di Ekipa dentu di dez dia util dipos di ê ter resebedu kel informasson sobri avaliasyon. Kel Ekipa ta djobi kes resultadus di avaliasyon y ditirmina, si, alguns mudansas devi ser fetu na IEP di bu studanti..

5. MODI KI BU PODI ODJA CURRICULUM DI SKOLA DI BU STUDANTI?

34 CFR 300.611 y
603 CMR 23.00

Curriculum di studanti ê constituïdo pa notas di bu studanti y registu temporariu di skola ki ta inklui, informasoes di saudi, testi, avaliassons, registu di comportamentus y otus registus ki tem a ver ku iligibilidadi iu programa di idukason special ou programa ³. Informason pessoal ou ki ta identifika studanti ê confidencial y ka ta ser dadu pa ninguem sem bu autorizason tirando professor y ofisials di idukason.

Nho(a) y bu studanti (si bu studanti tem 14 anu ou mas bedju) tem direitu a odja tudu ou kalker parti di curriculum di studanti dentu di 10 dia di pididu ou artis di kalker reunion di IEP ou audiensia di processu markadu.⁴ Nho(a) podi tambe toma copias di kalker infomason pididu pa um pressu assisivel tendu em conta numerus di copias. Nho(a) ka podi ser cobradu na di registus di studanti.

Em adisson, nho(a) podi reuni ku professional kualificadu di skola pa tem tudu informasson di curriculum splikadu. Nho(a) tambe podi tem um ripresentanti (adivogadu, consilheiru, ou consultor di justisa) inspessiona, djobi, y interpreta curriculum di bu studantisi bud a um spicifiku, autorizasson skritu. Tudu direitu assosiadus ku registu di studanti podi ser atchadu na Regularizasson di Curriculum di Studanti 603 C.M.R.23.00.

Kes regularizasson podi ser atchadu na <http://www.doe.mass.edu/lawsregs/603cmr23.html> ou pidindu um copia di regularizasson na skola di distritu ou ESE.

Geralmenti so pais, studanti iligivel, pissoa autorizadu pa skola, y um oficia di idukason di stadu ou federal ê permitidu odja curriculum di studanti sem nenhum spificiku, autorizasson skritu di pais ou studanti adultu. Skola di distritu podi tem ki da alguns informasson pa ofisials di stadu ou governu em casu di ordi di tribunal ou na problemas di mantimentu di lei di Saudi y siguransa. Informasson importantis sobri kes li y otus assuntus di curriculum di studantis podi ser atchadu na <http://www.doe.mass.edu/lawsregs/advisory/cm23qanda.html>.

6. MODI KI PAIS Y SKOLAS PODI RISOLVI PRUBLEMAS?

34 CFR 300.151, 300.506 -300.518 y
603 CMR 28.08

Leis di idukason special di stadu y federal ta oferesi munti oportunitadus pa pais sta envolvedu na planeamentu idukasional pa ses studanti si tem difisiensia. Si pais y skola di distritu discorda sobri mudansas pa identificason, avaliasyon, ou colocason idukasionaldi studanti ku difisiensia, ou servisus di FAPE forneshu a studanti ku difisienasia, leis ta providensia um lista di maneras ki bu ta risolvi disentendimentu, bu studanti devi continua na se programa di idukason correnti y

³ Si pais di studanti tra ses autorizason pa servisus di idukason special dipos di kes servisus dja sta ta recebedu, skola di distritu ka obrigadu a muda registus pa tra informason di servisus di idukason special.

⁴ Skola di distritu so podi diminui accessu a curriculum di studanti si es recebi algum dokumentu legal sima orden ristringenti, divorciu, decretu di custodia kit a diminui access a informasson di studanti..

colocason duranti kalker disputa aver ku servisus di colocason, a nao ser kim nho(a) y skola di distritu concorda na o contariu ou colocason di bu studanti dja troka pamodi se [comportamentu](#).

A seguir sta maneras alternativus ki nho(a) y skola di distritu podi risolvi disconcordansias.

6.1 TRAZI DISPUTA PA ATENSON DI FUNCIONÁRIU DI SKOLA PÚBLIKO LUKAL

Primero passu pa resolvi kel disputa, nho(a) devi contacta ku Diretor di skola, ku Administrador di Idukason special ou Superintendenti pa pidi ajuda. Um bom midida ê skrevi um karta ta splika situasson di kuze ki nho(a) sta preokupadu kuel.

6.2 USA SISTEMA DI RISOLUSSON DI PROBLEMA ESE

Si nho(a) atcha ma mesti ajuda di fora di skola di distritu, nho(a) podi contacta ESE, Skritório di Programa di Garantia di Qualidades di Servisus (PQA) pa 781-338-3700 usa stadu " Sistema di Risolusson di Prublema "descritu na <http://www.doe.mass.edu/pqa/prs/>. Nho(a) podi arkiva um kexa ku PQA sobri kalker infrasson di stadu ou di lei federal di idukason ou obtem ajuda di pessoal di PQA pa risolvi prublema informalmenti. Si nho(a) kre um investigason formal pa PQA, nho(a) tem ki passa kexa por skritu. Pessoal di PQA ta djuda nho(a) ta prepara y passa kexa. Kexa skritu devi inklui: um deklarasson di nhos interesi, nhos tentativa di resolvi kel interes, asson pa skola ki nho(a) ta acredita ma ta resolveba nhos priokupason y sinatura di nho(a) y contatu. Si kexa di nho(a) sta sobri um studanti specifiku, nho(a) devi fornese nomi di studanti y inderessu di casa y nomi di skola. Prublema ki nho(a) sta kexa del, nu entantu, devi ter koticido ka mas ki um anu antis di PQA recebi kexa. Si nho(a) skodji arkiva um kexa formal ku PQA Sistema di Risolusson di Prublema, nho(a) devi tambe envia um kopia di kexa skritu pa skola di distritu sobri assunto di kexa. PQA ta bem risolvi kexa dentu di 60 dia y envia nho(a) um kopia di risultadu y dicison.

Arkivamentu di kexa formal ku PQA ka ta bem privine di uza otu metodus, sima konversas ku di skola local di distritu, mediason, ou um [audiencia di processu markadu](#) na Secretaria di Apelu pa Idukason Special (diskutidu di baxu) resolvi kexa di nho(a).⁵ Si nho(a) pidi um entrega di processu di audiencia, nu entantu, um kexa ki foi fetu atravez di sistema di resolusson di prublema ta ser postu di ladu ti ki entrega di kel processu di audiencia li for fetu.

⁵ Pa comparison na modi ki sistema di resolusson di problemas ta resolve kexa y modi ki prublema ê resolvedu atravez di audiencia di prucessu markadu djobi: <http://www.doe.mass.edu/sped/docs.html>

6.3 PIDI PA UM MEDIADOR NEUTRU SER POSTU.

Mediason⁶ é um servisu fomesidu pa um indivídu neutru ki ê trenadu na lei special di idukason y na metodu di negociason. Mediason podi ser prugramadu sempri ki pais y skolas tem um discordia sobri kestom special di idukason, sikre kexa foi fetu pa PQA Sistema di Resoluson di Problema. Mediador ta djuda pai y skola di distritu a konversa sobri discordia y alcanza um akordu ki tudu dos ladu podi aceita. Konversa duranti mediason ê confidencial y nada ki e fladu pa kalker di kes dos parti podi bem ser uzadu mas tardi si disputa vira na assuntu di audiensia formal ou tribunal. Ora ki akordu ê fetu, ê ta ser postu em skritu, di tudu dos ladus ki ta bem assinal, y podi ser impostu pa tribunal.

Mediason podi ser montadu pa contacta BSEA pa 781-338-6443. Mediador ta bem prugrama uma reunion ku nho(a) y skola di distritu dentu di 30 dia di petison pa mediason. Reunion ta bem ser markadu na tempu y lugar konvenienti. Participason ê voluntariu, portantu tudu dos parti, skola di distritu y pais devi konkorda na participa na mediason. Ka tem ninhum pressu pa es servisu.

Informasson adisional sobri mo ki trabadju di mediason sta disponível di BSEA 781-338- 6400 y podi ser atxado na ses publikasson "[Perguntas mas fetu tcheu sobri Mediason](#)⁷ y "[Expplikason sobri mediason](#)".⁸

6.4 SOLICITA UM PROCESSU DI AUDIENSIA MARCADU Y PARTICIPA NA UM REUNION DI RESOLUSSON

Si nho(a) y skola di distritu ka podi trabadja na nhos discordia, enton nho(a) ê intituladus pa tem um oficial di audiensia neutru y imparsial pa obi tudo dos lados di disputa, ouvi tistimunho, ezamina evidensia, y toma um decision. Kel audiensia li e trenadu pa BSEA y ê tchomadu audiensia di prucesu markadu. Oficial di audiensia di BSEA ê trenadu na lei special di idukason y ka devi tem kalker ligasson pessoal nem profissional a nho(a) nem a mas ninguem ki sta involvidu na Diskordia.

Audiensia di prucesu markadu ta bem konsidera disputas sobri iligibilidadi; avaliason; IEPs; decision idukacional di kolokason, incluíndo kes ki resulta di disciplina; FAPE; provison di idukason special; ou proteson processual di stadu y lei federal pa studanti ku difisiensia. Nho(a) devi arkiva pa um audiensia dentu di dos anu di kuando nho(a) soubi, ou devia ter sabidu⁹ sobri kes akontecimentu ki ta forma base pa kexa di nho(a). Es periodu di tempu podi ser prolongadu si nho(a) mostra ma nhos foi prevenidu/avisadu di arquivamentu pa audiensia pamodi distritu di skola apresenta erradamenti ma ê tinha resolvido problema di kexa ou si distritu retem sertu informason nesessariu di nho(a).

Kalker um, nho(a) ou skola di distritu podi arkiva [requirimentu pa audiensia di prucesu markadu](#)¹⁰ ku otu parti y envia um kopia pa BSEA pa konsigui um audiensia di prucesu markadu. BSEA desenvolve um [formulario di petisson pa audiensia](#)¹¹ ki nho(a) podi usa, ou podi skrevi carta em vez di usa formulariu, ma devi sta sertu di poi nomi di studanti y inderessu residencial (ou informasson di kontatu si studanti sta desabrigadu); nomi di skola di studanti; um descrison di problema ki sta preokupa nhos, incluíndo cuzas específikus relasionadu ku problema;

⁶ Un Splikason di mediason di prucesu podi ser atchadu na Website di ESE:

<http://www.doe.mass.edu/bsea/mediation.html>

⁷ <http://www.doe.mass.edu/bsea/mediation.html?section=faq>

⁸ http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/m_brochure.doc

⁹ Frasi "N Devia sabeba" ta lembrau me bu responsabilidadi sta apar di prugramas dib u studanti.

¹⁰ Informason di audiensia di prucesu markadu podi ser atchadu na:

<http://www.doe.mass.edu/bsea/process.html?section=1>

¹¹ <http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/hearing.doc>

y um pruposta di soluson pa problema. Avizu ma audiensia ta ser limitadu a problema ki ê identifikadu na kexa.

Nho(a) devi envia pitison di processu di audiensia markadu pa skola di distritu (ou oto entidadi involvidu na kexa) y um kopia pa BSEA. Si kexa di prucessu markadu ka ta fornece informason suficianti, parti opostu podi desafia ku se kuantidadi *suficienti* dentu di 15 dia. BSEA ta bem decidi si kexa ê suficianti dentu di 5 dia di desafiu. Informason adicional podi ser adicionadu a kexa si parti opostu konkorda ou si oficial di justisa da permisson. Si problema adicional for adicionadu a kexa dipos di tempu, na entantu, horariu di audiensia ta kumesa otu vez.

Si ka tem ninhum desafiu di kuantidade suficianti di kexa, nton processu di audiensia ta continua. Si skola di distritu ka enviou um [avizu previu](#) sobri problema ki nho(a) teni kexa, nton dentu di 10 dia na calendariu di bu ter recebidu processu audiensia pedidu, skola di distritu devi envia nho(a) um risposta skritu di kexa.

Nota: Si skola di distritu arkiva petisson vencidu di processu di audiensia, pai/mai devi respondi dentu di 10 dia na calendariu pa recebi petison di audiensia, y spesifikamenti inderessa problema ki skola di distritu labanta.

Dipos di arkiva petison di audiensia di processu markadu, skola di distritu tem 30 dia pa trabadja ku nho(a) pa resolvi desentendimentu antis di processu di audiensia di prucessu kontici.¹²

Skola di distritu ê ezigidu atcha um reunion di resolusson dentu di 15 dia na calendariu di recebi processu di kexa vencidu.¹³ y skola ta bem ditirmina ku nho(a) ki membru di Ekipa di IEP devi sisti reunion. Alguem di skola di distritu ki podi toma decison si studanti di programa devi sisti reunion. Adivogadu di skola di distritu ka podi sisti a menos ki nhos tem um adivogadu ta sisti reunion.

Nho(a) devi participa na reunion di resolusson a menus ki nho(a) y skola di distritu konkorda, por skrito, a ka tem reunion nem si nho(a) y distritu di skola decidi usa [processu di mediasson](#). Si skola di distritu ka konsigui poi nho(a) ta partisipa na reunion di resolusson, ê podi pidi ki oficial di audiensia disisti di kexa.

Si nho(a) sta dispostu a enkontra, mas skola di distritu rekusa ou dimora na marka reunion di resolusson pa mas di 15 dia dipos di recebi avisu di petisson di nho(a) pa audiensia, nton nho(a) podi pedi oficial di audiensia pa continua ku processu di audiensia. Si nho(a) enkontra, mas skola di distritu inda ka resolvi kexa processu na agradu di nho(a) dentu di 30 dia di arkivamentu di kexa, nton audiensia di prucessu markadu podi continua.

Processu di resolusson ta termina ora ki um di kes akontecimentus passa:

- Ora ki nho(a) y distrito di skola concorda, em skritu, pa termina ku periodu di resolusson;
- Na fim di 30 dia di periodu di resolusson;
- Na fim di mediasson; ou
- Ora ki nho(a) y um funcionariu di distritu di skola assina um dukumentu ta splika akordu ki nhos resolvi na disputa. Keli ê um "concordansia de akordu" y podi ser impostu pa stadu ou tribunal federal. Nota ma si nho(a) y skola di distritu entra na akordu em consikuensia di um reunion di resolusson, kalker um nho(a) ou distritu di skola valida akordu dentu di 3 dia util di tempu ki nhos tudu dos sina akordu.

¹² Si nho(a) y skola di distritu concorda na um mediason, bu podi aseta continua mediason dipos di 30 dia di tempu.

¹³ Nenhum secson di resoluson ê obrigadu si skola di distritu dja pidi um audiensia di prucessu markadu.

6.5 APRESENTA NHOS EVIDENCIA PA UM OFICIAL IMPARCIAL DI AUDIENCIA DURANTI PROCESSU DI AUDISIENSIA

Ora ki nho(a) arkiva um kexa vencidu di processu, BSEA ta bem poi um data pa audiencia, skodji um oficial di justisa, y manda nho(a) detalhi di informason sobri processu di audiencia y um lista gratis ou di presu baxu di adivogadus y procuradoris ki nho(a) podi contacta pa djobi ajuda.

Duranti dicorrer des processu nho(a) y kada skola di distritu ta bem apresenta ividensia y forneci testimonho di testimonhas pa oficial di justisa independenti di BSEA. Na kalker processu di audiencia ki sta dicorri, inkluidu audiencia ki ta relaciona ku procedimentus disciplinar, nho(a) podi:

- ser acompanhado, aconselhado y ser representado pa um adivogado,
- teni presentu studanti na audiencia,
- teni audiência aberto a publiku,
- teni presentu ividensia sima documentus y relatórios,
- Pidi ou conseguí através di uma carta skritu pa tistimuunha parsi na audiencia y rispondi perguntas,
- Odja ividensia ki sta ser odjado na audiencia na pelu menus 5 (sinku) dias antes di julgamentu y pidi oficial ke pa dexa di for a kualker ivideiensia ki bu ka odja; y
- Konsigui a skritu, ou na opson ilitroniku, registu di palavra por palavra sobri fichamentu di audiencia, bu mesti fazi um pididu skritu.

Informasson adicional sobri processu di audiencias ganhadu podi ser obtidu na BSEA na 781-338-6400 y tambe na Web site di BSEA: <http://www.doe.mass.edu/bsea/process>

Audiências é conduzidu di acordu ku Atu di Procedimentu Administrativu di Massachusetts pa Ato Administrativo¹⁴ y di BSEA [Regras di Audiencia](#).¹⁵ Oficial di justisa devi passa decison final dentu di 45 dia di fim di periodu di resolusson discrevedu di riba, a menos ki oficial di justisa dau extenson di tempu na petisson di kalker parti. Oficial di justisa ta manda um cópia di decison pa nho(a) y pa skola di distritu. Tantu pais comu skola di distrito devi conforta ku decison di oficial di justisa.

Decison di oficial di justisa di studanti ki ê dadu FAPE devi ser baseadu na direitu special di idukason di studanti foi violadu ou determinasson pa skola di distritu ka conseguí cumpri kes otu obrigasson pa studanti di nho(a) dentu lei special di idukason y regulamentu. Si nho(a) kexa di sobri um violason di procedimentu special di idukason (sima fracasso pa fazi um reunion di ekipa, registu mal guardadu, ou falha na segui horariu) oficial di audiencia podi atcha ma studanti ka recebi FAPE *so si* fracassu segui kes procedimentus li

- Mexi direitu di studanti pa FAPE;;
- Mexi ku capacidadi di nho(a) sta envolvidu na decison sobri idukason di studanti; ou
- Limita studanti di nho(a) a benefíciu di idukason.

¹⁴ M.G.L. c.30A

¹⁵ http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/hearing_rules.doc

Decision di oficial di justisa ê decision final di agensia y ê ka podi ser reconsideradu pa BSEA nem mudadu pa ESE. Decision di audiensia ê publiku¹⁶ y sta disponivel na Web site di BSEA na <http://www.doe.mass.edu/bsea/decisions.html>.

6.6 APELA DICISON DI AUDIENSIA NA UM TRIBUNAL DI STADU OU FEDERAL

Se qualquer um o pai/mai ou distritu d skola discorda ku decision di oficial di justisa, ês podi procura revision des decision na um tribunal di stadu ou. Kalkuer di kes tipu di pididu li devi ser arkivadu dentu di 90 dias di dicison.

6.7 CUSTUS DI ADIGOGADU

34 CFR §300.517

Kada um ê risponsvel pa a paga custu di se propi adivogadu a menus ki tribunal decidi o kontrariu. Si nha/o tiver risultadu favoravel num desison skritu di audiensia ou decision di tribunal¹⁷, tribunal podi desidi ma distritu di skola devi paga nhos custu di adivogadu dentu di limitis. Avisu, nu entantu, nho (a) ka ta tem pagamentu fetu si tempu ki nho (a) passa na nogosia na kel casu li for dipos di distritu ter um oferta pa dicison si:

- distritu fazi um oferta skritu di acordu ku 10 ou mas dia antis da audiensia,
- nho (a) ka aceita oferta dentu di 10 dias, y
- risultadu di audiência ka foi mas ki acordu di oferta.

Si skola di distritu consegui um decision favoravel, tribunal podi pidi bu adivogadu pa paga custus di tudo depezas legal ki skola di distritu si tribunal sabi ma bu adivodagu dja da entrada na reklamason ou kontinua ta persisti dipos sabi ma processu ka tem nenhum sentidudi reklamason Tribunal podi manda nho (a) ou procurador pa paga skola di distritu ou diklara dispesas legal di agensia si tribunal atcha ma procurador guarda kexa ou kontinua a trabadja na kexa dipos di preni ma kexa ka tevi ninhum base logiku era injustu, era frivolo, ou frivolosu, foi fetu para um propositu impropriu.

7. KAL KI Y BU RESPONSABILIDADES SI BU COLOCACA BU STUDANTI NUM SKOLA PRIVADA Y BU TA ACREDITA MA BU DISTRITO DI SKOLA DEVI REEMBOLSAU CUSTU DI MATRÍCULA?

34

CFR §300.148

Tem certo okasion ki um pai/mai ta acredita ma skola publika ka ta forneci FAPE a studanti y pai/mai ta decidi na poi studanti na um skola privada. Um pai podi matricula se studanti na skola privada na se dispesa a kalker tempu. Si, na entantu, pai/mai ta acredita ma skola publiku devi ser risponsavel pa custus di idukason di studanti na skola privadu, pai/mai devi konta skola di distritu di studanti di IEP y programa, rijeta IEP, informa skola di distritu di intensson di tra studanti y matrikula studanti na skola privadu, y pidi um audiensia na BSEA. Um pai/mai devi informa distritu di skola antis di tra studanti di skola publiku kalker um oralmenti, na ultimo reunion ku ekipa antis di remosson, ou em scritu pelu menus 10 dia util antis di retira studanti di skola.

Skola di distritu ka ê ezigidu paga um studanti pa sisti um skola privadu si distritu di skola fazi FAPE disponivel pa studanti. Disentendimentu entre pais y skola di distritu sobre ki prugrama di

¹⁶ Dicison di audiensia ta ser publikadu dipos di ser mudansas kalker informason kit a ivita studanti ser identifikadu.

¹⁷ Official di justisa di BSEA podi ka aceta custus di adivogadu .

studanti ta forneci um FAPE y petisson pa reembolsu financeru pa kustu di um programa privadu podi ser resoluvidu pa procedimentu vencidus di processu discutidu antis na es documentu li. Oficial di justisa ta bem determina si distritu di skola fazi um FAPE disponivel pa studanti di nho (a). Si oficial di justisa atcha ma distritu di skola ka forneci studanti di nho (a) ku FAPE, y ki nho (a) segui tudu passu ki nu fla di riba, y ma colocason na skola privadu foi dretu, oficial di justisa, dipos di considera tudu circunstancia li a volta di rimosson di studanti, podi izigi ma distritu di skola riembolsa pa tudu kustu di colocason na skola privadu.

8. KUZE KI DEVI SER FET NA PLANEA PA TRANZISON DI STUDANTI DI NHA/O DI SKOLA SECUNDARIA(LICEU)?

Planea mudansa di studanti di skola pa oportunitadis extra skolares ta facilita abilidadi di studanti sucidi na otus atividadis sima educasom superior, trabadju, y cumunidade y vida adulta. Planea pa transisson devi ser basiado na sabidoria, preferencias, interesi y otus necesidadis devi kumessa ora ki studanti di nho(a) tem 14 anu, e devi ser discutido tudo anu. Skola di distritu devi discuti nhos necessidadi di transisson di studanti¹⁸ ku nho(a) y studanti di nho(a) y devi considera meta pa studanti depos di el ou completa skola ou gradua ku diploma regular di skola secundaria(liceu) ou alcanssa idade di 22. Skola di distritu devi usa [Formulario pa transisson di planeamento](#)¹⁹ registra resultadu di kel konversa anual. Studanti di nho(a) na IEP devi inclui meta di transisson pos-secundarius na midida, objetivus y servisu basia na um avaliasson apropiadu di incapacidade y necessidadi di tranzisson.

Formatura ku diploma regular di ensinu secundariu ê um mudansa di colocasson y kaba ku elegibilidade di studanti pa educasson special. Skola di distritu devi informa pa ki tempu ki distritu ta spera ma studanti ta gradua ku diploma regular di skola secundaria(liceu). Kel konversa li devi kontici duranti reunion di Ekipa ka menus ki 1 anu em avansu na formatura di studanti.

9. MODI KI SKOLA PODI DISCIPLINA STUDANTI KU DIFIENSIA?

34 CFR 300.530

Skola publiku devi tem procedimentu y padron na lugar di garanti um ambiente seguro di aprendizagem pa studanti. E sperado ki skola, y skola secundaria (liceu) ê ezigidu, a publika ses regra di conduta di manera a ki studanti sabi modi ki es devi comporta. Si um studanti comporta mal y desobideci codigu di skola di conduta, skola podi disciplina studanti. Disciplina devi sta claro y tratadu ku igualdadi.

Em geral, kalker studanti podi ser suspensu ou podi ser spulsadu di skola pa motivu disciplinar duranti um curto intervalu di tempo, ki ê ka mas ki 10 dia. Antis di kalker remosson ou suspenson ki studanti devi ser fladu kuze ki ê sta ser acusado di fazi y ê devi ser dado um possibilidadi di conta se ladu di storia. Duranti um curtu remosson disciplinar, skola ê ka ê ezigidu a forneci instrusson a studanti ku difisiensia a menus ki ê ta fazi efeitu na studanti ka deficienti. Um vez ma studanti ku difisiensia foi tradu di colocason di skola pa mas di 10 dia acumuladu duranti anu skolar studanti devi recebi servisu idukacional ki ta permiti ma studanti ta continua a participa na curiculu geral di idukason y evolui na diresson di meta fora di se IEP. Funcionariu di skola devi consulta ku pelo menos um professor di studanti pa determina kal servisu ki ê necessariu. Kes servisu devi comessa na 11 dia dipos di skola dipo di remosson disciplinar di studanti duranti anu escolar y continua duranti remosson disciplinar.

¹⁸ Studanti devi ser konvidadu a participa na reunion di Ekipa pa diskuti objectives si idikason superior y trasison.

¹⁹ <http://www.doe.mass.edu/sped/28MR/28m9.doc>

Skola devi segui regras disciplinares special pa studanti ku difisiensia ki atchadus iligivel pa idukason special.²⁰ Um mapa pa mostra operasson di kes regra disciplinar podi ser atchadu na web site di ESE.²¹ Kes regra disciplinar special li ta aplika sim ki studanti ê tradu di se colocason²² colocason atual di idukason pa mas ki 10 dia seguidu, ou si studanti atua tradu pa rason disciplinar pa mas ki di 10 dia na total na kalker anu scolar y tem um padron di remossion pa comparadu di comportamentu. Skola devi notifikau logu ki decison for tomadu di tra bu studanti di se colocason di idukason pa mas di 10 dia y forneci um copia di kel Aviso li.

Ekipa di IEP di studanti devi atcha dentu di 10 dia di decison di skola di poi disciplina. Nes reunion, tchomadu di "*determinasson di manifestasson*", nho(a) y kes otu membrus di Ekipa di IEP ta bem determina cuse ki causa es mau comportamentu ou si tem um relacionamentu diretu ku difisiensia di studanti, ou era resultadu diretu di fracassu di skola pa forneci servisu necessariu pa studanti di IEP. Na fazi determinason di manifestasson, nho(a) y kes otu membrus di Ekipa di IEP devi considera kel informason rilevante di arkivo di bu studanti, incluinu IEP di bu studanti, bu observasson y di professoris sobri comportamentu di bu studanti, y kalker informason rilevanti ki bu tem a forneci.

Si ekipa ditirmina ma comptamentu di studanti *ka* foi causadu ou sta directamenti relacionadu ku difisiensia di studanti ou ma fracassu contisi na implimenta IEP apropiadamenti, ntom studanti devi ser retornadu pa ultimu pa kel colocason aprovadu pa IEP ao menus ki nho(a) y Ekipa di IEP dicide na um colocason diferenti. Studanti tambe devi ser fornecidu um avaliason funcional di comportamentu. Um avaliason di fungsional di comportamentu ou FBA ê um avaliason compreensivu di comportamentu ki ta forneci Ekipa di IEP ku informason di comportamentu di studanti y identifika servisus pa intervencion di comportamentus y modifikason di prugrama ki ê disenhadu pa mostra violason di compurtamentu pa ki ê ka repiti mas. Si studanti dja tevi um avaliason funcional di comportamentu y el teni um planu di intervencion di comportamentu, ntom Ekipa di IEP devi ditirmina si kalker mudansa devi ser fetu na planu di intervencion di comportament. Si comportamentu foi causadu pa fracassu di adikuadamenti implementa IEP, skola devi toma midida imidiata pa compu es problema.

Toma conhecimentu ki si bu studanti tinha ou usa um arma ou droga, ou el causa ferimentus gravis na otu pissoa dentu di recintu iscolar ou na algun iventu di skola, bu studanti podi ser postu pa Chefi di skola na IAES pa ti 45 dias di skola sikre kel comportamentu li foi causadu pa manifestason di difisiensia di studanti. Ekipa di IEP ta determina IAES y servisus di idukason apropiadu ki ta ser dadu pa studanti enkuantu ê sta na IAES.

9.1 APELO PA DICISIONS DISCIPLINARES

Si um pai/mai diskoncorda ku kalker decision ki ta ê di respetu a colocason di se studanti relacionadu ku kalker assuntus disciplinaris ou ta diskoncorda ku ditirminason di manifestason, ou si distritu di skola ta acredita ma manti kel mesmo colocason di studanti podi resulta na studanti projudika se cabesa ou otus, tanto pais comu distritu di skola podi apela kel dicison na [pedi um audiensia](#) ku BSEA, sima bu odja skrebebu antis na kel documetu.

²⁰ Regras di ekipa di idukason special tambe ta aplika pa alguns studentis ki inda ka for atchadu iligivel pa idukason special. Si, kel conduta antis em kestom, pais podi poi ses preocupason ki studanti tem algun difisiensia em skritu pa supervisoris ou pissoas di administtrason ou pa professor di studanti; se professor y otus trabadjadoris mostra priocupason acerca di padron di compurtamentu diretu pa diretor di idukason special ou pa pessoa ki ta supervisiona, ou si studanti dja for referidu pa um avaliason ki inda ka for completadu kes regras li ta aplika. Regras di iducason special di disciplinar *ka ta* aplica si pais rekusa da autorizason pa avaliason ou si studanti dja foi atchadu antes *ka* iligivel pa idukason special.

²¹ http://www.doe.mass.edu/sped/IDEA2004/spr_meetings/disc_chart.doc

²² Colocason ê ditirminadu pa Ekipa di IEP y ku localidadi undi servisus di IEP ta ser oferisidu .

BSEA ta bem da um audiencia na colocason disciplinar ou na ditirminadu di manifestason na um data markadu.²³ Duranti apelu di colocason disciplinar ou ditirminadu manifestason, studenti devi continua na IAES ti ki chefi di audiencia toma um decision ou ti kit el tempo di period disciplinar dja termina, ao menus ki pais y distritu di skola concorda na um colocason diferenti.

10. UNDI KI LEIS, RIGULAMENTUS Y OTUS INFORMASONS PODI SER ATCHADU?

10.1 LEIS Y REGULAMENTUS

Bu podi atcha um testu completu di lei di Idukason Especial n Lei Geral di Massachusetts capitulu 71B. Lei di stadu e tambe conhecidu pa “Chapter 766” (capitulo 766). Regulamentu idukason special di stadu ta ser atchadu ma Regulamentus di Codigo di Massachusetts (CMR) na 603 CMR 28.00. Lei, regulamentu y otus informasons nissisariu ta sta na Web site di ESE.²⁴

Lei di idikason federal e um Asson di Iduka Pissos ku difisiensas, tambe cunhecidu pa “IDEA”. Estatutu federal ta sta localizadu na Codigu di Estado Unidos na 20 U.S.C. § 1400. Regularizason implementadu pa “IDEA” podi ser atchadu na Rigulamentu di Codigo Federal (CFR) na capiulu 34, secson 300. Um copia di estatutu federal, rigulamentu y splikason di informason podi ser encontradu na Web site di Departamentu di Idukason di U.S na <http://idea.ed.gov/>.

10.2 GUIA Y FROMULARIUS DI PRUGRAMA DI IDUKASON INDIVIDUALIZADU

Um manera geral di odja modi ki processu di idukason special ta trabadja (tradu di guia di IEP y preparadu pa USDOE) podi ser atchadu na <http://www.doe.mass.edu/sped/iep>. Pa splikason di ESE na modi ki IEP e desenvolvidu, consulta Guia di Processu di IEP y padron di formularius di IEP ki ta sta disponivel na Web site di ESE: <http://www.doe.mass.edu/sped/iep>

10.3 TABELA DI ABREVIASONS

Munti termus usadu na frasis di idukason especial sta abreviadiu pa acronimus compustu pa primeru letra di palavras. Pa bu conviniencia acronimos y termus usado na kel document e o seguintis:

BSEA:	(Secretaria di Apelo pa Idukason Special) Bureau of Special Education Appeals
CFR:	(Rigulamentus di Federal) Codigo Code of Federal Regulations
CMR:	(Rigulamentu di Codigo di Massachusetts) Code of Massachusetts Regulations
ESE:	(Departamentu di Idukason Secundariu y Elimentar di Massachusetts) Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education
FAPE:	(Idukason Publiku apropiadu gratuitu) Free Appropriate Public Education
FBA:	(Acessu a Comportamentu funcional) Functional Behavioral Assessment
IAES:	(Interim Alternative Educational Setting)

²³Djobi Regras Pa Apresa Audiencia di BSEA. http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/hearing_rules.doc p.6.

²⁴ <http://www.doe.mass.edu/sped/laws.html>

IDEA:	(Asson di Idukason pa Individuos ku deficiensiencia) Individuals with Disabilities Education Act
IEE:	(Avaliason di Idukason Indipendenti) Independent Educational Evaluation
IEP:	(Programa di Idukason individualizadu) Individualized Education Program
PQA:	(Programa di Garantia di Qualidades di Servisus) Program Quality Assurance Services

10.4 TABELA DI PAGINAS DI INTERNET (WEBSITES)

ESE ta publika um munti informason pa pais y skola di distritu na ses pagina di internet (websites). Kes Paginas di internet ta inclu leis pertinentis, agencias, apolises y otus dokumentus util kit a splika processu di idukason special

Disordem Espectro di Autismo:

http://www.doe.mass.edu/sped/advisories/07_1ta.htm

Secretaria di Apelo pa Idukasn Special

<http://www.doe.mass.edu/bsea/decisions.html>
http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/hearing_rules.doc
<http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/hearing.doc>
<http://www.doe.mass.edu/bsea/mediation.html>
http://www.doe.mass.edu/bsea/forms/m_brochure.doc
<http://www.doe.mass.edu/bsea/mediation.html?section=faq>
<http://www.doe.mass.edu/bsea/process.html>

DisciplinA:

http://www.doe.mass.edu/sped/IDEA2004/spr_meetings/disc_chart.doc

Asson di Idukason pa Pessoas ku Difisiensias::

<http://idea.ed.gov/>

Processu Basicu di Idukason Special sob IDEA:

<http://www.doe.mass.edu/sped/iep/process.doc>

Programa di Idukason Individualizadu:

<http://www.doe.mass.edu/sped/iep>

Guia di Programa pa Idukason Individualizadu.

<http://www.doe.mass.edu/sped/iep/proguide.pdf>

Evaluason Independenti di Idukason:

<http://www.doe.mass.edu/sped/advisories/?section=admin>

Observason di Programas di Idukason di Pais y ses designadus pa motives di Evaluason:

http://www.doe.mass.edu/sped/advisories/09_2.html

Avizu pa Pais sobre Procedimentu:

<http://www.doe.mass.edu/sped/prb>

PQA Sistemas di Resoluson di Problemas comparado ku Processu di Reklamason dja fetu BSEA:

<http://www.doe.mass.edu/sped/complaintchart.doc>

Qualidades di Programa pa Segura Sistema di Resoluson di Problemas na Servisus:

<http://www.doe.mass.edu/pqa/prs>

Leis y Regulamentus pa Idukason Special:

<http://www.doe.mass.edu/sped/laws.html>

Idukason Special pa Pais Separado:

<http://www.doe.mass.edu/sped/2002/news/1104memo.html>

Formulariu di Planeamentu di Mudansa pa Idukason Special:

<http://www.doe.mass.edu/sped/28MR/28m9.doc>

Regulamentus di Registus di Studenti:

<http://www.doe.mass.edu/lawsregs/603cmr23.html>

Registus di Studenti Perguntas y respostas

[http://www.doe.mass.edu/lawsregs/advisory/cmr23qanda.html?section.](http://www.doe.mass.edu/lawsregs/advisory/cmr23qanda.html?section)

Planeamentu di Mudansa:

<http://www.doe.mass.edu/sped/cspd/mod4.html#>